

### I. REGOLAMENTO DEL CONCORSO SATIRICO

1. Il concorso, a carattere semiaperto, è rivolto ad artisti professionali operanti su tutto il territorio europeo nonché a quelli studenti degli atenei di arti plastiche che praticano caricatura, disegno satirico o animazione.
2. Gli inviti a partecipare al Concorso, insieme al Regolamento del Concorso e di una domanda di partecipazione verranno inviati dagli organizzatori ai singoli artisti o ad associazioni ed organizzazioni creative, nonché alle Facoltà degli Atenei di Arti Plastiche. Gli interessati ne verranno informati tramite posta convenzionale e tramite internet o, eventualmente, attraverso annunci nei mass media.
3. Il Concorso si svolge in 2 categorie tecniche:

- A. **disegno, grafica ed altre opere plastiche realizzate con l'impiego delle tecniche tradizionali**
- B. **computer animazione**

4. Requisiti per l'ammissione delle opere al concorso:

#### Categoria A

- le opere di cui si chiede la partecipazione devono essere degli originali (sono escluse le fotocopie) dalle dimensioni non superiori al formato A3 (297 x 420 mm). In caso di sculture sono ammessi ingombri non convenzionali non superiori, tuttavia, ai 300 x 300 x 300 mm.

#### Categoria B

- le opere di cui si chiede la partecipazione possono essere realizzate in base all'animazione della grafica tradizionale (disegnata) o in base alla grafica interamente computerizzata. Il tempo di durata di un'animazione non può superare i 30 sec. Il file contenente l'animazione va salvato su un supporto di memorizzazione in formato MPG1 o MPG2 o WMV

#### Per A e B

- si escludono lavori premiati in passato e quelli di cui si era chiesta la partecipazione in altri concorsi.
- Ciascun partecipante può inviare al massimo 5 opere, a prescindere dalla categoria tecnica e tematica della determinata edizione del concorso.
- I lavori vanno consegnati personalmente oppure inviati imballati in modo da prevenirne danni.
- Lavori danneggiati e/o non idonei alla presentazione verranno esclusi dal concorso, e gli organizzatori declinano ogni responsabilità per danni provocati in fase di trasporto.
- Dal concorso vengono inoltre esclusi lavori inviati per via elettronica.

5. Argomenti per il concorso **FESTIVAL DI SATIRA EUROPEA „CAPRETTI” - Poznań 2008**

- ▶ **Tema libero**
- ▶ **Cambiamento climatico. Acqua**
- ▶ **Pittori famosi nella caricatura**

6. Termine di ricezione dei lavori: **16.06.2008**

7. Proclamazione dei risultati: **1.07.2008**

8. Indirizzo della Segreteria del concorso:

**FESTIWAL SATYRY EUROPEJSKIEJ „KOZIOŁKI” - Poznań 2008**  
**ul. Mazurska 15, 60-433 Poznań, POLSKA (POLONIA)**

9. All'opera va allegata una foto o una caricatura dell'Autore, una breve nota biografica e una Domanda di Partecipazione compilata (i singoli spazi vanno compilati a computer o a mano a caratteri stampati). L'Autore concede l'autorizzazione a pubblicare i propri dati nonché la propria immagine.

### II. PREMI

1. I lavori in concorso vengono valutati ed ammessi alla mostra da una giuria internazionale.

2. La giuria assegnerà i seguenti premi previsti dal regolamento:

#### ▶ nella categoria A (grafica):

- **GRAND PRIX** del Festival di Satira Europea „CAPRETTI”  
-statuetta e un premio monetario da **5 000 €**
- **Il premio** del Festival di Satira Europea „CAPRETTI”  
-statuetta e un premio monetario da **2 500 €**
- **III premio** del Festival di Satira Europea „CAPRETTI”  
-statuetta e un premio monetario da **1 500 €**

#### ▶ nella categoria B (animazione):

- **GRAND PRIX** del Festival di Satira Europea „CAPRETTI”  
-statuetta e un premio monetario da **5 000 €**
- **Il premio** del Festival di Satira Europea „CAPRETTI”  
-statuetta e un premio monetario da **2 500 €**
- **III premio** del Festival di Satira Europea „CAPRETTI”  
-statuetta e un premio monetario da **1 500 €**

- ▶ Gli organizzatori hanno inoltre previsto i premi degli sponsor del concorso.

3. Gli organizzatori si riservano il diritto alla spartizione definitiva dei premi, a modificare l'importo di questi ultimi, nonché a non assegnare il GRAND PRIX del festival.
4. Le decisioni della giuria sono definitive. I risultati del concorso verranno proclamati entro il: **1.07.2008** sulla pagina internet **www.eurofestsat.eu**
5. **attenzione:** il premio è soggetto alla tassazione ai sensi delle normative di legge vigenti in Polonia.
6. La corresponsione del premio monetario avviene a condizione che il vincitore arrivi alla cerimonia di proclamazione dei risultati del concorso e che si presenti a ritirare il premio (oppure indichi il proprio conto bancario). In quest'ultimo caso il premio verrà corrisposto entro il termine di 7 giorni.

### III. PRIVILEGI DEI PARTECIPANTI

1. Autori dei lavori ammessi alla mostra postconcorso ricevono gratuitamente un catalogo e uno spazio nel catalogo.
2. Gli organizzatori coprono le spese di trasporto ai vincitori ed assicurano a questi ultimi la partecipazione gratuita all'evento nei giorni **6-7.09.2008**

### IV. RISOLUZIONI FINALI

1. La partecipazione al concorso è gratuita. I lavori dei vincitori del concorso rimangono nell'archivio del festival, mentre tutti gli altri lavori pervenuti al concorso passano alla proprietà della Fondazione del Festival di Satira Europea „CAPRETTI” e potranno venire destinati alla vendita diretta, vendita all'asta o al baratto – al fine di ottenere fondi o aiuto diretto per realizzare, su tutto il territorio europeo, i seguenti obiettivi della fondazione FSE:
  - A. Organizzazione e finanziamento di:
    - a) borse di studio per gli autori della satira e dell'umorismo europeo;
    - b) mostre individuali e collettive;
    - c) concorsi, conferenze e seminari in merito alla satira e all'umorismo,
    - d) aiuto sociale, acquisto di materiali, attrezzi ed accessori per gli autori della satira e dell'umorismo europeo e per i prescelti enti scientifico-didattici, nonché per bambini e per persone adulte non associati – indicati dal Consiglio della Fondazione
  - B. Divulgazione della satira europea e dei relativi autori nei mass media,
  - C. Attività editoriale nell'ambito degli obiettivi della Fondazione.

(i punti A,B,C sono conformi al § 9 dello statuto della Fondazione del Festival di Satira Europea „CAPRETTI”)

### ATTENZIONE:

ciascun partecipante del concorso può indicare un preciso obiettivo, al quale verranno destinati i mezzi in questione. Tale indicazione va apportata (preferibilmente in lingua inglese) sul **MODULO DI PRESENTAZIONE DEI LAVORI AL CONCORSO** sotto la voce: **OSSERVAZIONI DELL'AUTORE**. Il Consiglio della Fondazione composto da artisti indipendenti che rappresentano diversi Paesi deciderà, in seguito ad una votazione, la scelta dell'obiettivo di cui sopra. Un'informazione in merito alla realizzazione di tale obiettivo verrà inserita sul sito **www.eurofestsat.eu**

2. Gli autori dei lavori inviati esprimono il proprio consenso allo sfruttamento gratuito dei propri lavori nonché alla pubblicazione delle informazioni sugli Autori in tutti i campi d'utilizzo per finalità di promozione e pubblicità del Festival di Satira Europea „CAPRETTI”

3. L'unica e suprema istanza che può decidere l'interpretazione del presente regolamento sono gli organizzatori del concorso.

4. L'invio dei lavori al concorso equivale all'accettazione, da parte dell'Autore, delle condizioni del presente regolamento.

5. L'organizzatore del concorso è: Fondazione del Festival di Satira Europea „CAPRETTI”

Indirizzo:

**Fundacja Festiwalu Satyry Europejskiej „KOZIOŁKI”**  
**ul. Mazurska 15, 60-433 Poznań, POLSKA (POLONIA)**

info:

**www.eurofestsat.eu • e-mail: info@eurofestsat.eu • tel./fax 0048 61 8 488 744**

Attenzione! È possibile corrispondere direttamente con il Festival di Satira Europea solo in lingua polacca o inglese.